32004R1480

REGULAMENTUL (CE) NR. 1480/2004 AL COMISIEI
din 10 august 2004
de stabilire a normelor specifice care se aplică mărfurilor provenind din zone unde Guvernul Ciprului nu exercită un control efectiv și care intră în zone unde acest guvern exercită un control efectiv

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 866/2004 al Consiliului din 29 aprilie 2004 [1], în special articolul 4 alineatul (12),

în urma consultării comitetului instituit prin regulamentul privind linia de demarcație,

întrucât:

(1) Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 866/2004 prevede un regim special pentru mărfurile care provin din zonele în care guvernul Republicii Cipru nu exercită un control efectiv (denumite în continuare „zone") și care intră în zonele unde guvernul exercită un control efectiv.

(2) Punerea în aplicare a regimului instituit prin Regulamentul (CE) nr. 886/2004 cu privire la alte mărfuri decât cele care sunt atât obținute în întregime în zone, cât și conforme cu anexa II la regulamentul menționat este condiționată de adoptarea de către Comisie a unor norme specifice în conformitate cu dispozițiile articolului 4 alineatul (12) din regulament. Cu toate acestea, se înțelege clar că aceste norme specifice trebuie să se aplice tuturor mărfurilor menționate de regulament.

(3) Este necesar să se prevadă norme precise privind forma și conținutul documentului care urmează a fi eliberat de către Camera de Comerț Cipriotă Turcă sau de către un alt organism autorizat și privind controalele care trebuie efectuate pentru a verifica respectarea normelor cu aplicabilitate.

(4) Este, de asemenea, necesar să se prevadă norme precise privind obligațiile de informare care îi revin Camerei de Comerț Cipriote Turce sau unui alt organism autorizat, autorităților Republicii Cipru și autorităților din zona suverană orientală a Ciprului în ceea ce privește natura, cantitățile, destinația și valoarea mărfurilor pentru care se întocmesc certificate și care traversează linia de demarcație. Trebuie, de asemenea, să se prevadă norme precise referitoare la sancțiunile care se aplică și la drepturile de import care se percep.

(5) Este necesar să existe garanții privind menținerea sănătății plantelor, siguranța alimentelor și alte cerințe în domeniul siguranței. Trebuie asigurată protecția împotriva introducerii și răspândirii în Comunitate a unor dăunători ai plantelor și produselor vegetale și este necesar să se stabilească modalitățile de eliberare a documentelor care urmează a fi întocmite privind controalele prevăzute la articolul 4 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 886/2004. Până la stabilirea statutului fitosanitar al zonelor din punctul de vedere al dăunătorilor enumerați în anexele I sau II la Directiva 2000/29/CE a Consiliului [2], este necesar să se impună măsuri de protecție speciale sau verificări suplimentare.

(6) Din rațiuni de siguranță și pentru a evita de la început abuzurile, este necesar să se excludă din sfera de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 866/2004 anumite categorii de mărfuri supuse unor restricții sau unor măsuri de apărare comercială.

(7) Trebuie clar precizat că, în cazul transportului de mărfuri originare din zone către alte state membre, este necesar să se considere, din motive de TVA, că aceste mărfuri au fost importate în Republica Cipru.

(8) Este, de asemenea, necesar să se definească situațiile de urgență menționate la articolul 11 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 866/2004,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulile de origine

Originea unui produs căruia i se aplică prezentul regulament se determină în conformitate cu dispozițiile în vigoare în Comunitate.

Articolul 2

Documentul de însoțire

(1) Documentul de însoțire menționat la articolul 4 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 866/2004 al Consiliului îndeplinește următoarele cerințe:

1. conține toate informațiile necesare identificării mărfurilor la care se referă, și anume:

   (a) denumirea mărfurilor;

   (b) numărul de înregistrare, marca și numărul de produse, după caz;

   (c) numărul și natura coletelor;

[1] JO L 161, 30.4.2004, p. 128.

[2] JO L 169, 10.7.2000, p. 1.

(d) volumul și valoarea mărfurilor;

(e) numele și adresa producătorului mărfurilor;

(f) numele și adresa expeditorului și destinatarului;

2. oferă garanții privind respectarea regulilor de origine prevăzute la articolul 1 și certifică fără ambiguități faptul că mărfurile la care se referă sunt originare din zonele definite la articolul 1 alineatul (1) din Protocolul nr. 10 la Actul de aderare din 2003; înainte de eliberarea unui astfel de document, Camera de Comerț Cipriotă Turcă sau orice alt organism autorizat procedează la controalele necesare în acest scop pentru a verifica exactitatea specificațiilor furnizate de către producător sau de către expeditor; aceste controale trebuie să comporte cel puțin o verificare în spațiile de producție ale producătorului.

Documentul de însoțire se întocmește pe formulare conforme cu modelul din anexa I.

(2) Comercianții care solicită un document de însoțire adresează o cerere scrisă organismelor emitente menționate anterior. Această cerere cuprinde următoarele informații:

1. o declarație a producătorului prin care acesta

(a) declară că mărfurile respective sunt originare din zonele definite la articolul 1 alineatul (1) din Protocolul nr. 10 la Actul de aderare din 2003;

(b) se angajează, pe o durată de cel puțin trei ani de la data cererii, să pună la dispoziție toate situațiile financiare privind producția (inclusiv achiziționarea de materii prime) și vânzarea mărfurilor și să accepte efectuarea unor controale, în orice moment considerat rezonabil, de către organismele menționate la alineatul (1) sau de către serviciile Comisiei;

2. o declarație a expeditorului privind destinația mărfurilor.

Formularul de cerere se întocmește în conformitate cu modelele prezentate în anexa II.

(3) Organismele menționate la alineatul (1) punctul 2 informează Comisia, guvernul Ciprului și autoritățile din zona suverană orientală cu privire la numele și funcțiile persoanelor autorizate să semneze documentele și transmit un specimen cu semnătura acestora și ștampila utilizată.

(4) Autoritățile Republicii Cipru informează serviciile Comisiei despre orice caz de suspiciune întemeiată privind îndeplinirea criteriilor de origine a mărfurilor. În acest caz, autoritățile Republicii Cipru permit ca mărfurile să traverseze linia de demarcație în condițiile stabilite la articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 866/2004, sub rezerva unor măsuri de precauție considerate necesare, până la obținerea rezultatelor unei verificări ulterioare.

În cazul în care se constată că s-au eliberat documentele fără îndeplinirea condițiilor, sunt exigibile toate drepturile și taxele datorate pentru punerea în liberă circulație a mărfurilor pe teritoriul vamal al Comunității, conform nivelurilor care se aplică țărilor terțe fără tratament preferențial. Se aplică *mutatis mutandis* dispozițiile privind apariția datoriei vamale și recuperarea acesteia.

Articolul 3

Inspecția și raportul fitosanitar

(1) În cazul în care mărfurile sunt plante, produse vegetale sau alte produse prevăzute în partea B din anexa V la Directiva 2000/29/CE a Consiliului, acestea se inspectează, în fazele de producție, de recoltare și de comercializare de către experți fitosanitari independenți, desemnați de către Comisie și care colaborează cu Camera de Comerț Cipriotă Turcă la punerea în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 866/2004.

În cazul cartofilor, experții menționați anterior verifică dacă cei conținuți în transport au fost cultivați direct din cartofi de sămânță certificați într-unul din statele membre sau într-o altă țară din care nu este interzisă intrarea în Comunitate a cartofilor destinați plantării, în temeiul anexei III la Directiva 2000/29/CE.

În cazul citricelor, experții menționați anterior verifică dacă s-a certificat că fructele nu au frunze sau pedunculi și că poartă marca de origine corespunzătoare.

(2) În cazul în care experții constată, după cunoștințele lor și în măsura în care se poate constata acest lucru, că plantele, produsele vegetale și alte produse cuprinse în transport respectă condițiile și controalele menționate în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 866/2004, precum și dispozițiile paragrafelor al doilea și al treilea din alineatul (1), aceștia își consemnează constatările

utilizând modelul formularului de „raport de inspecție fitosanitară”, prevăzut în anexa III la prezentul regulament. „Raportul de inspecție fitosanitară” se anexează ca supliment la documentul de însoțire prevăzut la articolul 2.

Experții nu eliberează „rapoarte de inspecție fitosanitară” pentru plantele destinate plantării, în special tuberculii de *Solanum tuberosum* (L.) destinați plantării.

(3) Experții sigilează apoi camioanele sau celelalte mijloace de transport în așa fel încât să prevină orice deschidere a transportului până în momentul în care trece dincolo de linia de demarcație. Nici una din mărfurile menționate la prezentul articol nu se deplasează dincolo de linia de demarcație, cu excepția cazului în care formularul de raport menționat anterior este completat integral și semnat corespunzător de către cel puțin unul dintre experții fitosanitari menționați anterior.

(4) La sosirea în zonele unde guvernul Republicii Cipru exercită un control efectiv, autoritățile competente examinează transportul. Dacă este cazul, „raportul de inspecție fitosanitară” se înlocuiește cu un pașaport fitosanitar eliberat în conformitate cu dispozițiile Directivelor 92/105/CEE [1] și 93/51/CEE [2] ale Comisiei.

(5) În cazul în care transportul este constituit în întregime sau parțial din loturi de cartofi, se examinează un eșantion corespunzător din aceste loturi din punctul de vedere al agenților *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. și *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* (Spieckermann și Kotthoff) Davis et al., în conformitate cu metodele de depistare a acestor dăunători și cu metodele de diagnostic instituite de Comunitate.

Articolul 4

Siguranța alimentelor și securitatea produselor, contrafacerea și pirateria

(1) Din motive legate de siguranța alimentelor, nu pot traversa linia de demarcație furajele combinate, aditivii utilizați în hrana animalelor, preamestecurile sau orice alt furaj care conține produse de origine animală, precum și orice produs care intră sub incidența deciziilor Comisiei enumerate în anexa IV și a oricărei alte decizii similare care urmează a fi adoptată. Articolele 6, 7 și 18 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului [3] se aplică *mutatis mutandis*.

(2) Autoritățile din Republica Cipru și autoritățile din zona de suveranitate orientală verifică respectarea de către toate mărfurile care traversează linia de demarcație a cerințelor comunitare în domeniul sănătății, siguranței și al protecției mediului și a consumatorului, precum și a interdicției de import care se aplică mărfurilor contrafăcute sau piratate.

Articolul 5

Măsuri de apărare comercială

Pentru mărfurile care intră sub incidența unor măsuri de apărare comercială din partea Uniunii Europene, inclusiv mărfurile care conțin materiale care fac obiectul unor astfel de măsuri, nu se întocmește nici un document de însoțire. Această dispoziție nu aduce atingere punerii în aplicare a măsurilor anti-dumping, compensatorii sau de salvgardare sau oricărui alt instrument de apărare comercială al Uniunii Europene.

Articolul 6

TVA

În cazul mărfurilor originare din zone și transportate către alte state membre, intrarea prealabilă în zonele unde guvernul Republicii Cipru exercită un control efectiv se consideră import, în sensul articolului 7 din Directiva 77/388/CEE a Consiliului [4], iar proprietarul mărfurilor sau orice altă persoană desemnată sau recunoscută ca fiind debitoare de către guvernul Republicii Cipru are obligația de a plăti TVA datorată pentru import, în conformitate cu dispozițiile articolului 21 alineatul (4) din prezenta directivă.

Articolul 7

Situații de urgență

Celelalte urgențe, în sensul articolului 11 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 866/2004, se referă la orice situație sau împrejurare care ar putea provoca sau amenință să provoace un prejudiciu economic grav și persistent unei regiuni a Republicii Cipru sau la orice situație sau împrejurare care prezintă sau amenință să prezinte un risc pentru funcționarea pieței interne, în special situațiile în care acest risc este consecința neaplicării, în zone, a drepturilor de import echivalente cu cele aplicate în conformitate cu Tariful Vamal Comun, în cazul materiilor prime cuprinse în procesul de prelucrare a mărfurilor.

Articolul 8

Obligații în domeniul comunicării

(1) În fiecare lună, Comisiei i se comunică de către Camera de Comerț Cipriotă Turcă sau de către orice alt organism autorizat în temeiul articolului 4 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 866/2004 tipul, volumul și valoarea mărfurilor pentru care s-au eliberat documentele menționate la articolul 2 alineatul (1), precum și orice informație referitoare la eventualele neregularități constatate și la sancțiunile aplicate.

(1) JO L 4, 8.1.1993, p. 22.
(2) JO L 205, 17.8.1993, p. 24.
(3) JO L 31, 1.2.2002, p. 1.
(4) JO L 145, 13.6.1977, p. 1.

(2) În conformitate cu articolul 4 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 866/2004, Comisiei i se comunică lunar de către autoritățile Republicii Cipru tipul și volumul mărfurilor care, în conformitate cu declarațiile din documentele menționate la articolul 2 alineatul (1), au traversat linia de demarcație, orice informație referitoare la eventualele neregularități constatate și la sancțiunile aplicate, precum și precizări privind eventualele drepturi tarifare sau vamale percepute pentru mărfurile care fac obiectul unor restituiri la export sau al unor măsuri de intervenție.

(3) Din trei în trei luni, Comisiei i se comunică de către autoritățile Republicii Cipru tipul, volumul și valoarea mărfurilor a căror destinație finală, în conformitate cu declarațiile din documentele menționate la articolul 2 alineatul (1), a fost alta decât Republica Cipru. Mărfurile destinate unui stat membru, altul decât Cipru, se menționează separat.

Articolul 9

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 august 2004.

Pentru Comisie

Günter VERHEUGEN

Membru al Comisiei

ANEXA I

Modelul de document de însoțire prevăzut la articolul 2 alineatul (1)

ORIGINAL

DOCUMENT DE ÎNSOȚIRE ÎN CONFORMITATE CU
REGULAMENTUL (CE) NR. 866/2004 AL CONSILIULUI

Nr.: 00001

Producător (numele sau denumirea societății și adresa completă):

Expeditor (numele sau denumirea societății și adresa completă):

Destinatar (numele sau denumirea societății și adresa completă):

Denumirea mărfurilor, numărul de înregistrare, mărcile și numerele, numărul și natura coletelor (pentru mărfurile neambalate, se indică numărul sau se menționează „vrac"):	**Volumul/cantitatea**	**Valoarea tranzacției**
	Greutatea netă (kg)/alte unități de măsură	

Declarația expeditorului

Mărfurile la care se referă prezentul document:

☐ Sunt destinate consumului în Republica Cipru

☐ Nu sunt destinate consumului în Republica Cipru. A se indica țara de destinație:

Data *Semnătura*

Certificare de către Camera de Comerț Cipriotă Turcă

Se certifică prin prezenta, pe baza controalelor efectuate, că mărfurile menționate anterior sunt mărfuri originare, în sensul articolelor 23 și 24 din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului, din zonele definite la articolul 1 alineatul (1) din Protocolul nr. 10 la Actul de aderare din 2003 și că informațiile furnizate de producător sunt exacte.

Data

Semnătura persoanei autorizate și ștampila

ANEXA II

Modelul formularului de cerere prevăzut la articolul 2 alineatul (2)

	CERERE	
FORMULAR DE CERERE ÎN CONFORMITATE CU REGULAMENTUL (CE) NR. 866/2004 AL CONSILIULUI Nr.: 00001		
Producător (numele sau denumirea societății și adresa completă):		
Expeditor (numele sau denumirea societății și adresa completă):		
Destinatar (numele sau denumirea societății și adresa completă):		
Denumirea mărfurilor, numărul de înregistrare, mărcile și numerele, numărul și natura coletelor (pentru mărfurile neambalate, se indică numărul sau se menționează „vrac"):	**Volumul/cantitatea** **Greutatea netă (kg)/alte unități de măsură**	**Valoarea tranzacției**

Declarația producătorului

Subsemnatul,

— declar că mărfurile enumerate în continuare sunt mărfuri originare, în sensul articolelor 23 și 24 din Regulamentul (CE) nr. 2913/92, din zonele definite la articolul 1 alineatul (1) din Protocolul nr. 10 la Actul de aderare din 2003,

— declar că informațiile furnizate în prezentul formular de cerere sunt exacte,

— declar că păstrez, pentru control, pe o perioadă de cel puțin trei ani, toate registrele privind producția (în special achizițiile de materii prime) și vânzarea mărfurilor,

— accept să fie efectuate controale, în orice moment considerat rezonabil, de către Camera de Comerț Cipriotă Turcă, de către experții fitosanitari prevăzuți de Regulamentul (CE) nr. 866/2004 sau de către serviciile Comisiei.

Data *Semnătura*

Declarația expeditorului

Mărfurile enumerate în prezentul document:

☐ Sunt destinate consumului în Republica Cipru

☐ Nu sunt destinate consumului în Republica Cipru. A se indica țara de destinație:

Subsemnatul, solicit eliberarea unui document de însoțire în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 866/2004 al Consiliului.

Data *Semnătura*

ANEXA III

Modelul de „Raport de inspecție fitosanitară" prevăzut la articolul 3 alineatul (2)

<table>
<tr><td colspan="2">1. Raportul de inspecție fitosanitară în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 866/2004 al Consiliului
Număr</td></tr>
<tr><td>2. Numele sau denumirea societății și adresa completă a expeditorului</td><td>3. Numele sau denumirea societății și adresa completă a destinatarului</td></tr>
<tr><td>4. Numărul de înregistrare al producătorului (la experții fitosanitari) și locul producției</td><td>5. Numele și adresa completă a stației de ambalare</td></tr>
<tr><td>6. Descrierea transportului (mărcile distinctive, denumirea produsului, denumirea botanică)</td><td>7. Cantitatea declarată</td></tr>
<tr><td>8. Mijlocul de transport</td><td>9. Tratamentul după recoltare (tratament; substanța activă; concentrație; temperatura)</td></tr>
<tr><td colspan="2">10. Subsemnatul, expert fitosanitar, autorizat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 866/2004 al Consiliului, după ce:
— am inspectat produsul menționat anterior în conformitate cu procedurile corespunzătoare, în etapele de producție, de recoltare și apoi de pregătire în vederea comercializării;
— am asistat la încărcarea mijlocului de transport și am sigilat mijlocul de transport după încheierea încărcării,
trag concluzia prin prezenta că, după cunoștința mea și în măsura în care aceste lucruri pot fi constatate,
— mărfurile pot fi considerate conforme cu legislația fitosanitară actuală a Uniunii Europene și, în special;
— se poate considera că nu conțin dăunătorii enumerați în anexa I și, după caz, în anexa II la Directiva 2000/29/CE, astfel cum a fost modificată;
— în cazul cartofilor, produsele care compun transportul au fost obținute direct din cartofi de sămânță certificați într-unul din statele membre sau într-o altă țară din care nu este interzisă introducerea în Comunitate a cartofilor destinați plantării, în conformitate cu anexa III la Directiva 2000/29/CE;
— în cazul citricelor, fructele nu au frunze și pedunculi și poartă marca de origine corespunzătoare.

Numele și semnătura expertului (sau a experților) fitosanitar(i) Locul și data întocmirii
(1) .....
(2) (cosemnare facultativă de către un alt expert)</td></tr>
</table>

ANEXA IV

Lista deciziilor Comisiei menționate la articolul 4 alineatul (1)

— Decizia 2002/80/CE a Comisiei privind impunerea de condiții speciale la importul de smochine, de alune și de fistic și de anumite produse derivate originare sau provenite din Turcia, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2004/429/CE

— Decizia 2002/79/CE a Comisiei de impunere a unor condiții speciale la importul de arahide și anumite produse derivate originare sau provenite din China, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2004/429/CE

— Decizia 2000/49/CE a Comisiei de impunere a unor condiții speciale la importul de arahide și anumite produse derivate originare sau provenite din Egipt, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2004/429/CE

— Decizia 2003/493/CE a Comisiei de impunere a unor condiții speciale la importul de nuci de Brazilia cu coajă originare sau provenite din Brazilia, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2004/428/CE

— Decizia 1997/830/CE a Comisiei de impunere a condițiilor speciale la importul fisticului și a anumitor produse derivate din acesta originare sau expediate din Iran, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2004/429/CE

— Decizia 2004/92/CE a Comisiei din 21 ianuarie 2004 referitoare la măsurile de urgență privind ardeiul iute și produsele pe bază de ardei iute